

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

19660 *Llei orgànica 2/2008, de 4 de desembre, de modificació de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, complementària de la Llei per a l'execució a la Unió Europea de resolucions que imposin sancions pecuniàries.*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat i jo sanciono la Llei orgànica següent.

PREÀMBUL

La Llei 1/2008, per a l'execució a la Unió Europea de resolucions que imposin sancions pecuniàries, estableix a l'article 4 la competència dels jutges penals per adoptar les mesures que preveu la Llei esmentada quan Espanya sigui Estat d'execució de les resolucions objecte d'aquesta regulació. Per aquest motiu, és necessari modificar la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que enumera les competències dels òrgans jurisdiccionals.

Així, en primer lloc, s'ha d'afegir a l'apartat 2 de l'article 89 bis de la Llei esmentada l'atribució als jutjats penals de la competència per al compliment de les resolucions que imposin sancions pecuniàries per la comissió d'infraccions.

Aquesta nova competència també obliga a modificar el número segon de l'article 65 de la Llei orgànica del poder judicial, que fins ara atribuïa a la sala penal de l'Audiència Nacional l'execució de sentències dictades per tribunals estrangers. Amb l'aprovació de la Llei 1/2008, per a l'execució a la Unió Europea de resolucions que imposin sancions pecuniàries, s'ha de preveure, a l'article esmentat, la possibilitat que es pugui encomanar l'execució de determinades resolucions procedents de les autoritats competents d'altres estats membres a altres òrgans judicials.

Article únic. *Modificació de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

La Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, queda modificada de la manera següent:

U. Es modifica el número 2n de l'article 65, que queda redactat de la manera següent:

«2n Dels procediments penals iniciats a l'estranger, de l'execució de les sentències dictades per tribunals estrangers o del compliment de pena de presó imposada per tribunals estrangers, quan en virtut d'un tractat internacional correspongui a Espanya la continuació d'un procediment penal iniciat a l'estranger, l'execució d'una sentència penal estrangera o el compliment d'una pena o mesura de seguretat privativa de llibertat, excepte els casos en què aquesta Llei atribueixi alguna d'aquestes competències a un altre òrgan jurisdiccional penal.»

Dos. S'afegeix un nou paràgraf al final de l'apartat 2 de l'article 89 bis, amb la redacció següent:

«Correspon així mateix als jutjats penals l'execució de les sentències dictades en causes per delictes pels jutjats d'instrucció, i el reconeixement i execució de les resolucions que imposin sancions pecuniàries transmeses per les autoritats

competents d'altres estats membres de la Unió Europea, quan aquestes s'hagin de complir en territori espanyol.»

Tres. S'afegeix un nou paràgraf al final de l'apartat 3 de l'article 89 bis, amb la redacció següent:

«Correspon així mateix als jutjats centrals penals l'execució de les sentències dictades en causes per delictes dels jutjats centrals d'instrucció.»

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

La present Llei orgànica entra en vigor al cap de vint dies de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 4 de desembre de 2008.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO